

ES MANUAL DE INSTRUCCIONES CROC - SENSORY WATER PAD

EDAD: 6 - 36 MESES

LEER DETENIDAMENTE Y CONSERVAR PARA FUTURAS CONSULTAS.

ADVERTENCIAS

Para la seguridad de su hijo: ⚠️ **ADVERTENCIA!**

- Elimine las bolsas de plástico y todos los elementos que forman parte del embalaje del producto y manténgalos fuera del alcance de los niños. Peligro de asfixia.
- Compruebe regularmente el producto para detectar signos de desgaste o daños. En caso de estar dañado, no utilice el juguete y manténgalo fuera del alcance de los niños.
- El juguete debe ser utilizado bajo la supervisión constante de un adulto.
- No utilice el juguete de forma diferente a la recomendada.
- Tenga cuidado de no dejar caer el juguete lleno de agua desde mucha altura, ya que podría dañarse.
- La bolsa debe llenarla de agua e inflarla un adulto.
- Compruebe que las válvulas estén bien cerradas y coloque el juguete en la funda antes de dárselo al niño para que juegue con él.
- El juguete se puede inflar con la boca o con una bomba manual o de pedal. Se recomienda no utilizar bombas de alta presión, compresores, etc. **ADVERTENCIA!** No inflé excesivamente el producto.
- El juguete debe ser utilizado por el niño solamente sobre superficies planas y estables.
- No permita el uso de este juguete en la calle, en zonas de paso o pendientes; asegúrese de que el juguete se utilice en zonas sin obstáculos y alejado de lugares que puedan constituir un peligro (como piscinas, canales, lagos, escaleras, etc.).

- ADVERTENCIA!** Este producto no es un juguete náutico ni un elemento de flotación (tipo salvavidas): no utilizarlo en el agua.
- Mantenga el producto alejado de fuentes de calor, para evitar riesgo de sobrecalentamiento y explosiones.
- Deje que el producto se enfríe al aire libre si ha estado expuesto durante un tiempo prolongado a los rayos directos del sol.

- No utilice el juguete de forma diferente a la recomendada.

- ADVERTENCIA!** Después de abrir el paquete y antes de utilizar este artículo, deberá airearlo al menos durante 24 horas.
- ADVERTENCIA!** Antes de inflarlo, introduzca agua en la parte central del juego hasta la marca negra indicada en la parte delantera (FIG. 1).
- ADVERTENCIA!** Cuando dese desinflar el producto, antes extraiga el aire por la válvula específica y, después, colocándose en un lavabo, vacíe el agua de la base.
- ADVERTENCIA!** Mantener alejado de objetos puntiagudos.

PREPARACIÓN Y FUNCIONAMIENTO DEL JUGUETE

- Antes de inflarlo, introduzca agua en la parte central del juego hasta la marca negra indicada en la parte delantera (FIG. 1). Abra el agua con la válvula de la parte posterior (FIG. 2).
- Después de llenar la parte central con la cantidad de agua que indica la muesca, cierre bien la válvula.
- Para inflar el producto, introduzca el aire a través de la válvula más pequeña situada en el centro de la parte posterior (FIG. 3). No inflé excesivamente el producto.
- Cuando esté bien inflado, cierre la válvula.
- Una vez llenado de agua e inflado, coloque la parte central de plástico dentro de la funda de tela verde (FIG. 4)
- La parte de plástico contiene 18 elementos de colores que pueden dividirse en 3 categorías para desarrollar las habilidades lógicas: formas, colores y elementos naturales. Apretando con las manos las zonas que contienen agua, el niño puede desplazar los elementos de una zona a otra.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO DEL JUGUETE

- Para limpiar el juguete, utilice un paño suave humedecido ligeramente con agua.
- Se recomienda cambiar periódicamente el agua introducida en la parte central para evitar que se estanque.
- Proteja el juguete contra el calor, el polvo y la arena.

PT MANUAL DE INSTRUÇÕES CROC - TAPETE SENSORIAL COM ÁGUA

IDADE: 6 - 36 MESES

ANTES DE UTILIZAR, LEIA COM ATENÇÃO E GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA.

ADVERTÊNCIAS

Para a segurança do seu filho: ⚠️ **ADVERTÊNCIA!**

- Remova sacos plásticos e todos os elementos que fazem parte da embalagem do produto e elimine ou guarde fora do alcance das crianças. Risco de asfixia.
- Verifique sempre o estado de desgaste do produto e a presença de possíveis rancuras. Se estiver danificado, não use o brinquedo e mantenha-o fora do alcance das crianças.
- Utilize o brinquedo sob a supervisão contínua de um adulto.
- Não utilize o brinquedo de nenhuma forma diferente da recomendada.
- Tenha cuidado para não deixar cair o brinquedo cheio de água de uma altura elevada, pois pode danificar-se.
- O enchimento do saco com água e a sua insuflação devem ser efetuados por um adulto.
- Verificar se as válvulas estão devidamente fechadas e colocar o brinquedo no saco antes de o dar à criança para brincar com ele.
- O brinquedo pode ser enchido com a boca ou com uma bomba de mão ou de pé. Recomenda-se não utilizar bombas de alta pressão, compressores, etc. **ADVERTÊNCIA!** Não encha excessivamente o produto.
- O brinquedo deve ser utilizado apenas numa superfície plana e estável.
- Não permita a utilização deste brinquedo em estradas, acessos a ruas ou pisos íngremes; certifique-se de que o brinquedo é usado em zonas sem obstáculos e longe de locais que possam constituir perigo (como piscinas, canais, lagos, escadas, etc.).

- ATENÇÃO!** Este produto não é um brinquedo náutico, nem um auxílio para a flutuação (tipo salva-vidas): não utilize-o em água.
- Mantenha o produto distante de fontes de calor para evitar o risco de superaquecimento e rebentamento.

- Deixe o produto arrefecer ao ar livre caso tenha permanecido exposto, por um longo tempo, à luz direta do sol.

- Não utilize o brinquedo de modo diferente do recomendado.

- ATENÇÃO!** Após abrir a embalagem e antes de utilizar este artigo, areje por pelo menos 24 horas.

- ATENÇÃO!** Antes de insuflar, introduza água na parte central do brinquedo até à marca preta indicada na parte da frente (FIG. 1).

- ATENÇÃO!** Quando desejar esvaziar o produto, primeiro faça sair o ar pela válvula para o efeito e depois, colocando-o num lavatório, esvazie a água da base.

- ATENÇÃO!** mantenha-o longe de objetos pontiagudos.

PREPARAÇÃO E FUNCIONAMENTO DO BRINQUEDO

- Antes de insuflar, introduza água na parte central do brinquedo até a marca preta indicada na parte da frente (FIG. 1). Insira a água usando a válvula para o efeito, na parte de trás (FIG. 2).

- Depois de encher a parte central com a quantidade de água indicada pela marca, feche a válvula corretamente.

- Para insuflar o produto, injete ar através da válvula menor localizada na posição central, na parte de trás (FIG. 3), e encha. Não encha excessivamente o produto.

- Depois de atingir a enchimento desejado, feche a válvula.
- Uma vez cheio de água e insuflado, coloque a parte central de plástico dentro do estojo de tecido verde (FIG. 4)

- A parte de plástico contém 18 elementos coloridos, que podem ser divididos em 3 categorias, para desenvolver habilidades lógicas: formas, cores e elementos naturais. Apertando com as mãos os sectores que contém água, a criança pode mover os elementos de uma área para outra.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO DO BRINQUEDO

- Para limpar o brinquedo, utilize um pano macio ligeiramente humedecido com água.
- É aconselhável substituir periodicamente a água utilizada para encher a base com o fim de evitar a estagnação.
- Proteja o brinquedo do calor, pó e areia.

PL INSTRUKCJA OBSŁUGI KROKODYL - SENSORYCZNA MATA WODNA

WIEK: 6 - 36 MIESIĘCY

PRZED UŻYCIEM PRODUKTU NALEŻY PRZECZYTAĆ INSTRUKCJE I ZACHOWAĆ JE NA PRZYSZŁOŚĆ, JAKO ŹRÓDŁO INFORMACJI.

OSTRZEŻENIA

Dla bezpieczeństwa Twojego dziecka: ⚠️ **OSTRZEŻENIE!**

- Usunąć ewentualne plastikowe torebki oraz wszelkie elementy będące częścią opakowania oraz wyrzucić je lub przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Niebezpieczeństwo udławienia się.

- Należy regularnie sprawdzać stan zużycia produktu oraz kontrolować, czy nie jest on zepsuty. Uszkodzona zabawka nie może być używana i powinna być przechowywana w miejscu niedostępnym dla dzieci.

- Używać zabawki pod stałym nadzorem osoby dorosłej.
- Nie używać zabawki w sposób inny niż zalecany.

- Należy uważać, aby nie upuścić wypelnionej wodą zabawki z dużej wysokości, ponieważ może ulec uszkodzeniu.

- Czynności związane z napełnianiem worka wodą i nadmuchiwaniem muszą być wykonywane przez osobę dorosłą.

- Sprawdź, czy zawory są dobrze zamknięte i umieść zabawkę w pokrowcu przed podaniem jej dziecku do zabawy.

- Zabawkę można pompować zarówno ustnie, jak i pompką ręczną albo nożną. Zaleca się nie korzystać z pomp wysokociśnieniowych, sprzężarek itp. **OSTRZEŻENIE!** Nie nadmuchiwać produktu za mocno.

- Zabawki używać tylko na płaskich i stabilnych powierzchniach.

- Nie należy używać zabawki na drogach, wjazdach lub pochylonych powierzchniach; upewnij się, że zabawka jest używana w miejscach pozbawionych przeszkód i z dala od miejsc mogących stanowić niebezpieczeństwo (jak baseny, kanały, jeziora, ściechy itp.).

- UWAGA!** Ten produkt nie jest zabawką do zabawy w wodzie ani nie pomaga w utrzymaniu się na powierzchni wody (jak np. koła ratunkowe); nie zanurzać w wodzie.

- Produkt przechowywać z dala od źródeł ciepła, aby uniknąć ryzyka przegrzania i wybuchu.

- Jeżeli produkt był przez długi czas narażony na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, postawić go w chłodnym miejscu do ostygnięcia.

- Nie używać zabawki w sposób inny niż zgodny z przeznaczeniem.

- UWAGA!** Po otwarciu opakowania i przed użyciem tego produktu, wietrzyć przez co najmniej 24 godziny.

- UWAGA!** Przed napompowaniem należy włączyć wodę do środkowej części zabawki aż do czarnego znacznika wskazanego z przodu (RYS. 1).

- UWAGA!** Jeżeli chcemy usunąć powietrze z produktu, najpierw wypuścić powietrze przez odpowiedni zawór, a następnie stanąć przy umywalce i wyłać wodę z podstawy.

- UWAGA!** Przechowywać z dala od ostrzych przedmiotów.

PRZYGOTOWANIE I DZIAŁANIE ZABAWKI

- Przed napompowaniem należy włączyć wodę do środkowej części zabawki aż do czarnego znacznika wskazanego z przodu (RYS. 1). Włączyć wodę, korzystając z zaworu znajdującego się z tyłu (RYS. 2).

- Po napełnieniu środkowej części ilością wody wskazaną przez znacznik, należy prawidłowo zamknąć zawór.

- Aby napompować produkt, należy podawać powietrze przez mniejszy zawór znajdujący się po środku z tyłu (RYS. 3). Nie nadmuchiwać produktu za mocno.

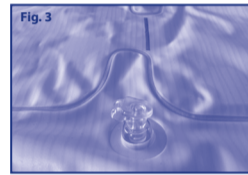
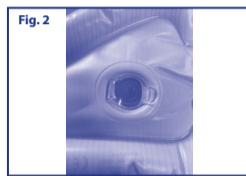
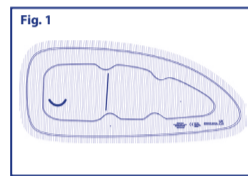
- Po osiągnięciużądanego poziomu napompowania należy zamknąć zawór.
- Po napełnieniu wodą i napompowaniu należy umieścić środkową część z tworzywa sztucznego wewnątrz zielonego pokrowca z tkaniny (RYS. 4).

- Część z tworzywa sztucznego składa się z 18 kolorowych elementów, które można podzielić na 3 kategorie, aby rozwijać umiejętności logiczne dziecka: kształty, kolory i elementy przyrody. Ścisłując rękami obszary zawierające wodę, dziecko może przesuwać elementy z jednej strefy do drugiej.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA ZABAWKI

- Zabawkę czyścić miękką szmatką lekko nasączoną wodą.
- Zaleca się co jakiś czas wymieniać wodę wlaną do środkowej części, aby nie dopuścić do tworzenia się osadów.
- Chronicznie zabawkę przetrwać wysoką temperaturą, kurzem i piaskiem.

COUNTRY	SUBSIDIARY	CUSTOMER SERVICE ADDRESS	CUSTOMER SERVICE NUMBER	LOCAL WEBSITE (If there are no contact details, consumers can refer to the www.chicco.it)
FRANCE	Artisana France S.A.S	17-18 Avenue de la Métallurgie - 93 210 SAINT DENIS LA PLAINE - France	01 55 93 26 40	www.chicco.fr
TURKEY	ARTISANA TURKEY BEBE VE SAĞLIK URÜNLERİ A.Ş.	ESEB PUSEST ALTIYI CAD. ÇOCUKLARI SK. NO: 27/A ÇIKAR. BEY. ATE. SAYRANTEPE - KAĞITCIWAZI / ISTANBUL	+90 212 811 6104	www.chicco.com.tr
POLAND	DYSTRYBUTOR ARTISANA POLAND SP. Z O.O.	01-377 WARSZAWA UL. POLCZYŃSKA 31 A	+48 22 110 08 47	www.chiccopl
INDIA	Artisana India Private Limited	Artisana India Private Limited, 7th Floor, Petas Twin Towers, Sector 54, Golf Course Road, Gurugram, Haryana, India - 122002	1800 1022 6702	www.chicco.in
MEXICO	ARTISANA MEXICO	Av. Manuel Avila Camacho No. Ext. 36, No. Int. 1097, Col. Camarón de Chuauhtemoc, Sección, Miguel Hidalgo, C.P. 1000, Ciudad de México, México	01 800 2 244 226	www.chicco.com.mx
SPAIN	ARTISANA SPAIN SAU	C/ Industrial 10 Pol. Industrial Urban. 28023 Alcorcón (Madrid) - Spain https://www.chicco.es/contacto/	902 117 093 (Lun a Ven de 9 a 17:30h)	www.chicco.es
ARGENTINA	AR ARTISANA ARGEN- TINA S.A.	Av. Santa Rita 2711 Piso 1 OF.1000/Boedo- gno, Buenos Aires, Argentina	+ 54 (11) 4737-1525	www.chicco.com.ar
BRASIL	ARTISANA BRASIL LTD.A	02.345.04.0001 30 Avenida Comendador Alfredo Selen, 4559 Capão 6-4 7 13089-096 - Vila San Martin - Campinas SP Brasil	+55 (11) 2246-2129	www.chicco.com.br
RUSSIA	Artisana Rus LLC/Russia	125275, Pocosk, Moscow, Zil'morskay prigorodnaya 4-cpb, 1-c etazh, 1-kvart. 1 Customers.Russia@artisana.com	74956623027	www.chicco.ru
PORTUGAL	ARTISANA PORTU- GAL SA	Rua Humberto Bando, 9 - Quarteirão de Bando - 2190-697 Sacarém	ATENDECIMENTO AO CONSUMIDOR: 800.201.977	www.chiccoport
BELGIUM	ARTISANA BELGIUM	Trielandstraat - B0 10ca 53 Atomium Square 1 - 1200 - Bruxelles	+32 23008240	www.chicco.be / www.chicco.lu
GERMANY	ARTISANA GERMANY GmbH	Bismarckstrasse 1-3 - 63128 Dörmagen - Germany	01 805 780005	www.chicco.de
UK	ARTISANA UK LTD	Building 1, 2nd Floor, Imperial Place, Maxwell Road, Borehamwood, Hertfordshire, Borehamwood, UK	020 8953 6627	www.chicco.co.uk www.chiccospare.co.uk
SWISS	Artisana Suisse SA	Bitte diese Adresse für welt- weiteren Aufwachen. Veuillez conserver cette adresse pour toute question. Société en France: Via Comonale 1b, 6928 Manno - Switzerland	Tel: 091 935 50 80 Fax: 091 935 50 89	www.chicco.ch
GREECE	SEADIT - BRANDHUBER EVMOROTIC LLC	Aufg. 6 Mousi 6, 14564, Kifissia/Athens	Tel: 210-62 41 400 Fax: 210-62 08296	www.chicco.gr



IT MANUALE ISTRUZIONI CROC - SENSORY WATER PAD

ETA': 6 - 36 MESI

LEGGERE PRIMA DELL'USO E CONSERVARE PER RIFERIMENTO FUTURO.

AVVERTENZE

Per la sicurezza del tuo bambino: ⚠️ **ATTENZIONE!**

- Rimuovere eventuali sacchetti in plastica e tutti gli elementi facenti parte della confezione del prodotto ed eliminare o conservare fuori dalla portata dei bambini. Rischio di soffocamento.
- Verificare regolarmente lo stato d'usura del prodotto e la presenza di eventuali rotture. In caso di danneggiamenti non utilizzare il giocattolo e tenerlo fuori dalla portata dei bambini.
- Utilizzare il gioco sotto la sorveglianza continua di un adulto.
- Non usare il gioco in modo diverso da quanto raccomandato.
- Fare attenzione a non fare cadere il gioco riempito d'acqua da un'altezza elevata perché potrebbe danneggiarsi.
- Le operazioni di riempimento della sacca con acqua e di gonfiaggio devono essere eseguite da un adulto.
- Verificare che le valvole siano ben chiuse e inserire il gioco nella custodia prima di darlo al bambino per giocare.
- Il gioco può essere gonfiato sia a bocca che con una pompa a mano o a pedale. Si raccomanda di non utilizzare pompe ad alta pressione, compressori, ecc. **ATTENZIONE!** Non gonfiare eccessivamente il prodotto.
- Far utilizzare il gioco al bambino solo su superfici piane e stabili.
- Non lasciare utilizzare questo gioco su strade, vie di accesso o tratti in pendenza; assicurarsi che il gioco venga utilizzato in zone prative di ostacoli e lontano da luoghi che potrebbero costituire pericolo (quali piscine, canali, laghi, scale, ecc.).

- ATTENZIONE!** Questo prodotto non è un giocattolo nautico, né un ausilio per il galleggiamento (tipo salvagente): non utilizzarlo in acqua.

- Tenere il prodotto lontano da fonti di calore per evitare rischi di surriscaldamento e scoppio.

- Lasciare raffreddare il prodotto al fresco nel caso sia rimasto per lungo tempo esposto direttamente ai raggi solari.

- Non usare il gioco in modo diverso da quanto raccomandato.

- ATTENZIONE!** Dopo l'apertura della confezione e prima di utilizzare il presente articolo, areare per almeno 24 ore.

- ATTENZIONE!** Prima del gonfiaggio, inserire acqua nella parte centrale del gioco fino alla tacca nera indicata sul fronte (FIG. 1).

- ATTENZIONE!** Quando si desidera sgonfiare il prodotto procedere prima a far fuoriuscire l'aria dall'apposita valvola e poi, posizionandosi su un lavandino, svuotare l'acqua presente nella base.

- ATTENZIONE!** Tenere lontano da oggetti appuntiti.

PREPARAZIONE E FUNZIONAMENTO DEL GIOCO

- Prima del gonfiaggio, inserire acqua nella parte centrale del gioco fino alla tacca nera indicata sul fronte (FIG. 1). Inserire l'acqua utilizzando l'apposita valvola presente sul retro (FIG. 2).

- Dopo aver riempito la parte centrale con la quantità d'acqua indicata dalla tacca, chiudere correttamente la valvola.

- Per gonfiare il prodotto, immettere l'aria attraverso la valvola più piccola sistemata in posizione centrale sul retro (FIG. 3) e gonfiare. Non gonfiare eccessivamente il prodotto.

- Dopo aver raggiunto il gonfiaggio desiderato, chiudere la valvola.
- Una volta riempito con acqua e gonfiato, posizionare la parte centrale in plastica all'interno della custodia in tessuto verde (FIG. 4)

- La parte plastica contiene 18 elementi colorati che possono essere divisi in 3 categorie per sviluppare le capacità logiche: forme, colori e elementi naturali. Schiacciando con le mani i settori contenenti acqua il bambino può spostare gli elementi da un'area all'altra.

PULIZIA E MANUTENZIONE DEL GIOCO

- Per pulire il gioco utilizzare un panno morbido, leggermente inumidito con acqua.

- Si consiglia di sostituire l'acqua utilizzata per riempire la parte centrale periodicamente per evitare ristagni.

- Proteggere il giocattolo da calore, polvere e sabbia.

EN INSTRUCTION MANUAL CROC - SENSORY WATER PAD

AGE: 6 - 36 MONTHS

IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

WARNINGS

For your child's safety: ⚠️ **WARNING!**

- Remove any plastic bags and any other packaging elements and throw them away or store them out of the reach of children. Choking hazard.
- Regularly inspect the product for signs of wear and damage. If the product is damaged do not use it, and keep it out of the reach of children.
- Only use the product under the continuous supervision of an adult.
- Do not use the product for anything other than its recommended use.
- Do not drop. Dropping the product full of water from a certain height may result in damage to the product.
- The product must only be inflated and filled with water by an adult.
- Check that the valves have been closed well and place the product inside the casing before letting the child play with it.
- You can inflate the toy by mouth or with a hand- or foot-operated pump. Do not use high-pressure pumps or compressors etc. **WARNING!** Do not over-inflate the product.
- The product must only be used on flat, level surfaces.
- Do not use the toy on roads, access roads, or slopes. Make sure that the toy is used in areas free from obstacles and away from places that could be dangerous (such as swimming pools, canals, lakes, stairs, etc.).
- CAUTION!** This product is neither a nautical toy nor a floating device (such as a life jacket): do not use in water.
- Keep the product far from heat sources to prevent the risk of overheating and explosion.
- If the product has remained under direct sunlight for a long time, move it to a cool place to cool down.
- Do not use this product in any way other than what is illustrated in the manual.
- CAUTION!** After opening the pack and before using this product, ventilate for at least 24 hours.
- CAUTION!** Before inflating, fill the central part of the product with water up to the black mark indicated on the front (FIG. 1)
- CAUTION!** When deflating the product, first release the air through the valve and then, after placing the product over a sink, empty the water present in the base.
- CAUTION!** Keep away from sharp objects.

HOW TO PREPARE AND USE THE PRODUCT

- Before inflating, fill the central part of the product with water up to the black mark indicated on the front (FIG. 1). Use the valve located on the rear to insert water (FIG. 2).

- After filling the central section with the amount of water indicated by the mark, close the valve correctly.

- To inflate the product, use the smaller valve located in a central position on the rear (FIG. 3). Do not over-inflate the product.

- Once the product is sufficiently inflated, close the valve.
- Once the product has been filled with water and inflated, place the central component made of plastic inside the green fabric casing (FIG. 4)

- The plastic component contains 18 coloured objects that can be classified in 3 groups to develop logical thinking skills: shapes, colours and things found in nature. By pressing on the water-filled sections the child can move the objects from one area to another.

CARE AND MAINTENANCE

- Use a soft cloth slightly dampened with water to clean the product.
- Periodically replace the water used to fill the central section to avoid stagnation.

- Protect the product from heat, dust and sand.

FR NOTICE D'UTILISATION TAPIS D'EAU SENSORIEL CROCODILE

ÂGE : 6 - 36 MOIS

LIRE ATTENTIVEMENT CES INFORMATIONS AVANT L'EMPOI ET LES CONSERVER POUR RÉFÉRENCE FUTURE.

ATTENTION

Pour la sécurité de votre enfant : ⚠️ **ATTENTION !**

- Enlever les éventuels sachets en plastique et tous les éléments qui font partie de l'emballage du produit. Les retirer ou les tenir hors de portée des enfants. Risque d'étouffement.
- Vérifier régulièrement l'état d'usage du produit et la présence d'éventuelles fissures. En cas de dommages, ne pas utiliser le jouet et le conserver hors de portée des enfants.
- Utiliser le jouet sous la surveillance continue d'un adulte.
- Ne pas utiliser le jouet d'une autre manière que celle recommandée.
- Veiller à ne pas laisser tomber le jouet rempli d'eau d'une hauteur considérable sous peine de l'endommager.
- Le remplissage du sac avec de l'eau et son gonflage doivent être effectués par un adulte.
- Vérifier que les valves sont bien fermées et placer le jouet dans la housse avant de le donner à l'enfant pour qu'il joue avec.
- Le jouet peut être gonflé avec la bouche ou une pompe à main ou à pied. Il est recommandé de ne pas utiliser de pompes à haute pression, de compresseurs, etc. **ATTENTION !** Ne pas trop gonfler le produit.
- Ce jouet doit être utilisé par l'enfant uniquement sur une surface plane et stable.
- Ne jamais utiliser ce jouet sur des routes, voies d'accès ou terrains en pente ; s'assurer que le jouet est utilisé dans des zones ne présentant pas d'obstacles et éloignées de tout endroit pouvant constituer un danger (tel que des piscines, des canaux, des lacs, des escaliers, etc.).

- ATTENTION !** Ce produit n'est pas un jouet d'eau, ni une aide à la flottaison (type bouée de sauvetage) : ne pas l'utiliser dans l'eau.

- Tenir le produit loin des sources de chaleur pour éviter le risque de surchauffe et d'explosion.

- Laisser le produit refroidir au frais s'il a été laissé longtemps exposé à la lumière directe du soleil.

- Ne pas utiliser le jouet d'une autre manière que celle recommandée.

- ATTENTION !** Après l'ouverture de l'emballage et avant d'utiliser cet article, aérer pendant au moins 24 heures.

- ATTENTION !** Avant le gonflage, mettre de l'eau dans la partie centrale du jouet jusqu'à au repère noir indiqué à l'avant (FIG. 1).

- ATTENTION !** Lorsque l'on souhaite dégonfler le produit, laissez d'abord l'air s'échapper de la valve prévue à cet effet puis se placer devant un lavabo et vider l'eau de la base.

- ATTENTION !** tenir à l'écart des objets pointus.

PRÉPARATION ET FONCTIONNEMENT DU JOUET

- Avant le gonflage, mettre de l'eau dans la partie centrale du jouet jusqu'à au repère noir indiqué à l'avant (FIG. 1). Introduire l'eau à l'aide de la valve située à l'arrière (FIG. 2).

- Après avoir rempli la partie centrale avec la quantité d'eau indiquée par le repère, fermer correctement la valve.

- Pour gonfler le produit, introduire de l'air par la plus petite valve située au centre à l'arrière (FIG. 3) et gonfler. Ne pas trop gonfler le produit.

- Après avoir atteint le gonflage souhaité, fermer la valve.
- Une fois le jouet rempli d'eau et gonflé, placer la partie centrale en plastique à l'intérieur de la housse en tissu vert (FIG. 4).

- La partie en plastique contient 18 éléments colorés qui peuvent être divisés en 3 catégories pour développer les capacités logiques : formes, couleurs et éléments naturels. En pressant les zones contenant de l'eau avec les mains, l'enfant peut déplacer les éléments d'une zone à l'autre.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN DU JOUET

- Pour nettoyer le jouet, utiliser un chiffon doux, légèrement imbibé d'eau.
- Il est recommandé de remplacer périodiquement l'eau utilisée pour remplir la partie centrale afin d'éviter la stagnation.

- Tenir le jouet à l'abri de la chaleur, de la poussière et du sable.

Fig. 1

Fig. 2

Fig. 3

Fig. 4

46 01151 000 000_2307

NL GEBRUIKSAANWIJZINGEN CROC - SENSORY WATER PAD

LEEFTIJD: 6 - 36 MAANDEN

LEES DE AANWIJZINGEN VOOR HET GEBRUIK AANDACHTIG DOOR EN BEWAAR ZE ZODAT U ZE LATER NOG EENS KUNT RAADPLEGEN.

WAARSCHUWINGEN

Voor de veiligheid van uw kind:
WAARSCHUWING!
•Verwijder alle plastic zakken en alle elementen die deel uitmaken van de productverpakking en gooi ze weg of bewaar ze buiten het bereik van kinderen. Verstikkingsgevaar.

- Controleer regelmatig de staat van slijtage van het product en de aanwezigheid van eventuele breuken. Gebruik het speelgoed in geval van schade niet en bewaar het buiten het bereik van kinderen.
- Gebruik het speelgoed onder voortdurend toezicht van een volwassene.
- Gebruik het speelgoed niet op een andere manier dan aanbevolen.
- Laat het speelgoed niet van grote hoogte vallen als het met water is gevuld, hierdoor kan het beschadigd raken.
- Het vullen van de zak met water en het opblazen moeten door een volwassene worden gedaan.
- Controleer of de ventielen goed gesloten zijn en doe het speelgoed in de hoes voordat u het aan het kind geeft om mee te spelen.
- Het speelgoed kan ofwel met de mond of met behulp van een hand- of voetpomp worden opgeblazen. Wij adviseren u, geen gebruik te maken van hogedrukpompen, compressoren, enz. **WAARSCHUWING!** Blaas het product niet te veel op.
- Laat het kind het speelgoed uitsluitend op een stabiel en vlak oppervlak gebruiken.

- Gebruik het speelgoed niet op straat, op opritten of hellende wegen; verzekeer u ervan dat het wordt gebruikt op plaatsen zonder obstakels en ver van plekken die gevaarlijk kunnen zijn (zoals zwembaden, kanalen, meren, trappen, enz).
- **WAARSCHUWING!** Dit product is noch een waterspeelgoed, noch een reddingsmiddel (zoals een zwembest): gebruik het niet in water.
- Houd het product ver van warmtebronnen om oververhitten en barsten te voorkomen.
- Laat het product in de buitenlucht afkoelen wanneer het gedurende langere tijd blootgesteld is geweest aan directe inwerking van het zonlicht.
- Gebruik het speelgoed niet anders dan wordt aanbevolen.
- **WAARSCHUWING!** Het product minstens 24 uur laten luchten na het openen van de verpakking en alvorens het te gebruiken.
- **WAARSCHUWING!** Doe water in het middendeel van het speelgoed tot aan de zwarte markering aan de voorkant (Afb.1) voordat u het speelgoed opblaast.
- **WAARSCHUWING!** Open eerst het specifieke ventiel om de lucht te laten ontsnappen en laat vervolgens het water boven een gootsteen weglopen, als u het product wilt laten leeglopen.
- **WAARSCHUWING!** buiten bereik van scherpe voorwerpen houden.

VOORBEREIDING EN WERKING VAN HET SPEELGOED

- Doe water in het middendeel van het speelgoed tot aan de zwarte markering aan de voorkant (Afb.1) voordat u het speelgoed opblaast. Gebruik het speciale ventiel aan de achterkant (Afb. 2) om het speelgoed met water te vullen.
- Sluit het ventiel goed nadat u het middendeel tot de aangegeven hoeveelheid heeft gevuld.
- Om het product op te blazen, voert u lucht door het kleine ventiel in het midden aan de achterkant (Afb. 3). Blaas het product niet te veel op.
- Sluit het ventiel als de gewenste spanning is bereikt.
- Zodra het speelgoed is gevuld met water en is opgeblazen, doet u het kunststof middendeel in de groene stoffen hoes (Afb. 4).
- Het kunststof deel bevat 18 gekleurde elementen die in 3 soorten kunnen worden onderverdeeld om de logische vaardigheden te ontwikkelen: vormen, kleuren en natuurlijke elementen. Door met de handen in de zones met water te knijpen, kan het kind de elementen van de ene naar de andere zone verplaatsen.

REINIGING EN ONDERHOUD VAN HET SPEELGOED

- Gebruik een zachte, met water vochtig gemaakte doek om het speelgoed te reinigen.
- Het is raadzaam om het water in het middendeel regelmatig te verversen zodat het water schoon blijft.
- Bescherm het speelgoed tegen warmte, stof en zand.

RU ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ ИГРУШКА КРОКОДИЛ «SENSORY WATER PAD»

ВОЗРАСТ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ: 6 - 36 МЕСЯЦЕВ

ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ВНИМАТЕЛЬНО ОЗНАКОМЬТЕСЬ С ИНСТРУКЦИЕЙ И СОХРАНИТЕ ЕЁ ДЛЯ ОБРАЩЕНИЯ В БУДУЩЕМ.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Перед использованием снимите с изделия полиэтиленовые пакеты и другие элементы упаковки и держите их в недоступном для детей месте. Существует опасность удушья.
- Регулярно проверяйте изделие на наличие или возможные поломки. В случае повреждения не используйте игрушку и держите ее в недоступном для детей месте.
- Используйте игрушку следуют только под постоянным присмотром взрослого.

- Не используйте игрушку способом, отличным от указанного в инструкции.
- Будьте осторожны и не бросайте наполненную водой игрушку с большой высоты, так как ее можно повредить.
- Наполнение водой и надувание должно осуществляться взрослым.
- Убедитесь, что клапаны надежно закрыты, и поместите игрушку в чехол, прежде чем дать ее ребенку для игры.
- Игрушка может надуваться ртом, а также ручным или pedalным насосом. Рекомендуется не использовать насосы высокого давления, компрессоры и т.д. **ВНИМАНИЕ!** Не надувайте чрезмерно игрушку.
- Игрушкой можно пользоваться только на ровных и устойчивых поверхностях.
- Не разрешается пользоваться этой игрушкой на улицах, подъездных путях или наклонных участках; убедитесь, что игрушка используется в зонах, не имеющих препятствий, и вдаль от мест, которые могут представлять собой опасность (таких как бассейны, каналы, озера, лестницы и т.д.).
- **ВНИМАНИЕ!** Этот продукт не является игрушкой для плавания, а также плавсредством (спасательным жилетом и т.д.): не используйте игрушку в воде.

- Храните игрушку вдаль от источников тепла в целях предупреждения рисков перегрева и разрыва.
- Если игрушка находилась под воздействием солнечных лучей в течение длительного промежутка времени, оставьте охлаждаться ее в прохладном месте.
- Не используйте игрушку способом, отличным от указанного в инструкции.
- **ВНИМАНИЕ!** После снятия упаковки и перед началом использования дайте хорошо проветриться в течение не менее 24 часов.
- **ВНИМАНИЕ!** Перед надуванием наберите воду в центральную часть игрушки до черной метки на передней части (РИС.1).
- **ВНИМАНИЕ!** Перед сдутием изделия сначала выпустите воздух из специального клапана, а затем вылейте воду, содержащуюся в основании, в раковину.
- **ВНИМАНИЕ!** Держать вдаль от острых предметов.

ПОДГОТОВКА И ФУНКЦИОНИРОВАНИЕ ИГРУШКИ

- Перед надуванием наберите воду в центральную часть игрушки до черной метки впереди нее (РИС.1). Сделайте это с помощью клапана сзади (РИС. 2).
- После заполнения центральной части количеством воды до метки плотно закройте клапан.
- Чтобы надуть изделие, вдуйте воздух через небольшой клапан, расположенный по центру сзади (РИС. 3). Не надувайте чрезмерно игрушку.
- Надувайте до тех пор, пока не посчитаете, что этого достаточно, и закройте клапан.
- После заполнения водой и надувания поместите центральную пластиковую часть внутри зеленого тканевого чехла (РИС. 4)
- Пластиковая деталь содержит 18 цветных элементов, которые можно разделить на 3 категории для развития логических навыков: формы, цвета и природные элементы. Сжимая руками части, содержащие воду, ребенок может перемещать элементы из одной части в другую.

ОЧИСТКА И УХОД ЗА ИГРУШКОЙ

- Для ухода за игрушкой рекомендуется использовать мягкую ткань, слегка смоченную водой.
- Во избежание застоявания воды, необходимо регулярно менять воду, используемую для заполнения центральной части.
- Не подвергайте игрушку воздействию высокой температуры и защищайте ее от пыли и песка.

EL ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ ΚΡΟΚΟΔΕΙΛΟΣ - ΣΤΡΩΜΑΤΑΚΙ ΝΕΡΟΥ

ΗΛΙΚΙΑ: 6 - 36 ΜΗΝΩΝ

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

Για την ασφάλεια του παιδιού σας:
ΠΡΟΣΟΧΗ!
• Πριν από τη χρήση αφαιρέστε και πετάξτε τυχόν πλαστικές σακούλες και όλα τα υλικά συσκευασίας του προϊόντος ή κρατήστε τα μακριά από τα παιδιά. Κίνδυνος ασφυξίας.
- Ελέγξτε τακτικά την ακεραιότητα και την κατάσταση φθοράς του παιχνιδιού. Σε περίπτωση ζημιάς μην χρησιμοποιείτε το παιχνίδι και φυλάξτε το μακριά από τα παιδιά.

- Το παιχνίδι πρέπει να χρησιμοποιείται υπό την επίβλεψη ενός ενήλικα.
- Μη χρησιμοποιείτε το παιχνίδι με διαφορετικό τρόπο από τον υποδεικνυόμενο.
- Προσέξτε να μην πείσει το παιχνίδι γεμάτο νερό από μεγάλο ύψος γιατί μπορεί να καταστραφεί.
- Οι εργασίες πλήρωσης της σακούλας με νερό και φουσκώματος πρέπει να γίνονται από ενήλικα.
- Ελέγξτε ότι οι βαλβίδες είναι καλά κλειστές και τοποθετήστε το παιχνίδι στη θέση πριν το δώσετε στο παιδί να παίξει.
- Μπορείτε να φουσκώσετε το παιχνίδι με το στόμα ή με μια χειροκίνητη αντλία ή με μια αντλία με πεντάλ. Συνιστάται να μην χρησιμοποιείτε αντλίες υψηλής πίεσης, ομπρλετές, κ.τ.λ. **ΠΡΟΣΟΧΗ!** Μην φουσκώνετε υπερβολικά το προϊόν.
- Αφίστε το παιδί να χρησιμοποιεί το παιχνίδι μόνο σε επίπεδη και σταθερή επιφάνεια.
- Μην το χρησιμοποιείτε στο δρόμο, στους δρόμους, προσπέλασης και σε εδάφη με κλίση. Βεβαιωθείτε ότι το παιχνίδι χρησιμοποιείται σε περιοχές χωρίς εμπόδια και μακριά από χώρους ενδοχόμενου κινδύνου (όπως, π.χ. πισίνας, αυλάκια, λίμνες, σκάλες, κλπ.).
- **ΠΡΟΣΟΧΗ!** Αυτό το προϊόν δεν είναι ένα ναυτικό παιχνίδι, ούτε ένα βοή-θιμηό για την επίπλευση (τύπου σωατοβίω): μην το χρησιμοποιείτε στο νερό.
- Διατηρήστε το προϊόν μακριά από πηγές θερμότητας για να αποφύγετε τον κίνδυνο υπερθέρμανσης και έκρηξης.
- Αφίστε να κρυσθαί το προϊόν σε δροσερό μέρος, εάν έμεινε για μεγάλο διάστημα εκτεθειμένο στο ηλιακό φως.
- Μη χρησιμοποιείτε το παιχνίδι με διαφορετικό τρόπο από τον υποδεικνυόμενο.
- **ΠΡΟΣΟΧΗ!** Μετά το άνοιγμα της συσκευασίας και πριν χρησιμοποιήσετε αυτό το προϊόν, εοαρείτε για τουλάχιστον 24 ώρες.
- **ΠΡΟΣΟΧΗ!** Πριν φουσκώσετε, ρίξτε νερό στο κεντρικό μέρος του παιχνιδιού μέχρι το μαύρο σημάδι που υποδεικνύεται στο μπροστινό μέρος (ΕΙΚ. 1).
- **ΠΡΟΣΟΧΗ!** Όταν θέλετε να ξεφουσκώσετε το προϊόν, αφήστε πρώτα τον αέρα να βγει από την ειδική βαλβίδα και στη συνέχεια, σταθείτε σε ένα νεροχύτη και αδειάστε το νερό που υπάρχει στη βάση.
- **ΠΡΟΣΟΧΗ!** Να διατηρείται μακριά από αχμηρά αντικείμενα.

ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ ΚΑΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΠΑΙΧΝΙΔΙΟΥ

- Πριν φουσκώσετε, ρίξτε νερό στο κεντρικό μέρος του παιχνιδιού μέχρι το μαύρο σημάδι που υποδεικνύεται στο μπροστινό μέρος (ΕΙΚ. 1). Εισαγάγετε το νερό χρησιμοποιώντας την κατάλληλη βαλβίδα στο πίσω μέρος (ΕΙΚ. 2).
- Αφού γεμίσετε το κεντρικό τμήμα από την εγκοπή με την ποσότητα νερού που υποδεικνύεται, κλείστε ουσά τη βαλβίδα.
- Για να φουσκώσετε το προϊόν, χρησιμοποιήστε τη μικρότερη βαλβίδα που βρίσκεται κεντρικά στο πίσω μέρος (Εικ. 3) και φουσκώστε. Μην φουσκώνετε υπερβολικά το προϊόν.
- Μόλις επιτύχετε το επιθυμητό φούσκωμα, κλείστε τη βαλβίδα.
- Αφού γεμίσετε με νερό και φουσκώσετε, τοποθετήστε το κεντρικό πλαστικό μέρος μέσα στην πρόωση υδροαμίνη θήκη (ΕΙΚ. 4)
- Το πλαστικό μέρος περιέχει 18 χρωματιστά στοιχεία που μπορούν να χωριστούν σε 3 κατηγορίες για την ανάπτυξη λογικών δεξιοτήτων: σχήμα-τα, χρώματα και φυσικά στοιχεία. Πεζόντας με τα χέρια τους τοιχεί που περιέχουν νερό, το παιδί μπορεί να μετακινήσει τα στοιχεία από τη μια περιοχή στην άλλη.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΑΙΧΝΙΔΙΟΥ

- Για τον καθαρισμό του παιχνιδιού χρησιμοποιήστε ένα μαλακό πανάκι ελαφρά εμποτισμένο με νερό.
- Συνιστάται κατά διαστήματα η αντικατάσταση του νερού που χρησιμοποιείται για την πλήρωση του κεντρικού τμήματος για να αποφυγθεί η στασιμότητα.
- Προστατέψτε το παιχνίδι από τη θερμότητα, τη σκόνη και την υγρασία.

SV BRUKSANVISNING CROC - SENSORY WATER PAD

ÅLDER: 6 - 36 MÅNÅDER

LÄS NOGGRANT OCH SÄRA FÖR FRAMTIDA BRUK.

VARNINGAR

- För ditt barns säkerhet:
OBSI!
• Ta bort eventuella plastpåsar och annat material som använts för att förpacka produkten och kasta eller förvara det utom räckhåll för barn. Risk för kvävning.
- Kontrollera regelbundet att produkten inte är sliten eller har gått sönder. Använd inte leksaken om den är skadad och förvara den utom räckhåll för barn.
- Leksaken ska användas under tillsyn av en vuxen person.
- Använd inte leksaken på annat sätt än det som rekommenderas.
- Se till att inte tappa leksaken från en hög höjd när den är fylld med vatten eftersom den kan skadas.
- Förfarandena för att fylla påsen med vatten och blåsa upp den ska göras av en vuxen person.
- Kontrollera att ventilerna är ordentligt stängda och placera leksaken i fodralet innan du ger den till barnet att leka med.
- Leksaken kan blåsas upp med munnen eller med en hand- eller fotpump. Vi avråder från att använda högttryckspump, kompressor osv. **OBSI!** Blås inte upp produkten överdrivet mycket.
- Barnet får bara använda leksaken på ett klart och stadigt yta.
- Låt inte denna leksak användas på vägar, uppfarter eller i backar. Försäkra dig om att leksaken används på privata områden utan hinder och långt från platser som skulle kunna utgöra fara (som t. ex. vid svimmbassänger, kanaler, sjöar, trappor osv.).
- **VARNING!** Denna produkt är inte en badleksak och får inte användas som flythjälp (livboj). Använd inte i vatten.
- Håll produkten på avstånd från värmekällor för att undvika att den överhettas och exploderar.
- Låt produkten svalna i kall omgivning om den har lämnats i solen under en längre tid.
- Använd inte leksaken på annat sätt än det som rekommenderas.
- **VARNING!** Efter att ha öppnat förpackningen ska du låta denna artikel luftas i minst 24 timmar innan den används.
- **VARNING!** Innan du blåser upp den ska du fylla på med vatten i leksakens mittdel upp till det svarta märket på framsidan (FIG.1).
- **VARNING!** När du vill tömma produkten ska du först avlägsna luften genom den avsedda ventilen och sedan ställa dig vid ett tvättställ och tömma ut vattnet från botten delen.
- **VARNING!** Håll på avstånd från vassa föremål.

FÖRBEDRENING OCH ANVÄNDNING AV LEKSAKEN

- Innan du blåser upp den ska du fylla på med vatten i leksakens mittdel upp till det svarta märket på framsidan (FIG.1). Fyll på vattnet med hjälp av den avsedda ventilen på baksidan (FIG. 2).
- Efter att ha fyllt mittdelen med den vattenmängd som anges av märket ska du stänga ventilen ordentligt.
- För att blåsa upp produkten, blås in luften genom den mindre ventilen som finns i mitten på baksidan (FIG. 3). Blås inte upp produkten överdrivet mycket.
- Stäng ventilen efter att ha blåst upp den.
- Efter att ha fyllt med vatten och blåst upp den ska mittdelen av plast placeras i det gröna tygfodralet (FIG. 4)
- Plastdelen innehåller 18 färgade element som kan delas in i tre kategorier för att utveckla logiska färdigheter: former, färger och naturliga element. Genom att trycka på de områden som innehåller vatten med händerna kan barnet flytta elementen från ett område till ett annat.

RENGÖRING OCH SKÖTSEL AV LEKSAKEN

- Använd en mjuk duk som fuktats med vatten för att rengöra leksaken.
- Vi råder till att regelbundet byta ut vattnet som använts för att fylla mittdelen för att undvika att det stagnerar.
- Skydda leksaken från värme, damm och sand.

TR KULLANIM KILAVUZU CROC - DUYUSAL SU PEDİ

YAŞ: 6 - 36 AY

ÖNEMLİ DİKKATLİ BİR ŞEKİLDE OKUYUN VE İLERİDE BAŞVURMAK ÜZERE SAKLAYIN.

UYARILAR

- Çocuğunuzun güvenliği için:
UYARI!
• Tüm plastik poşetleri ve diğer tüm ambalaj maddelerini çıkarıp atınız veya çocukların ulaşamayacağı bir yerde saklayınız. Boğulma tehlikesi yaratabilir.
- Ürünü, aşınma ve hasar belirtileri bakımından düzenli olarak kontrol ediniz. Ürün hasarlıysa ürünü kullanmayınız ve çocukların ulaşamayacağı bir yerde saklayınız.
- Ürün ancak bir yetişkinin sürekli gözetimi altında kullanılmalıdır.
- Ürünü tavsiye edilen kullanım amacı dışında kullanmayınız.
- Düşürmeyin. Ürünün içi su dolu olarak belirli bir yükseklikten düşürülmesi ürüne zarar verebilir.
- Ürün yalnızca bir yetişkin tarafından işbirimleri ve su ile doldurulmalıdır.
- Valflerin iyice kapandığını kontrol edin ve çocuğunuz oynamasına izin vermeden önce ürünü muhafazanın içine yerleştirin.
- Oyuncakı açınızla veya el veya ayakla çalıştırılan bir pompa yardımıyla şişirebilirsiniz. Yüksek basınçlı pompaları veya kompresörleri vb.ni kullanmayın. **UYARI!** Ürünü fazla şişirmeyin.
- Oyuncak sadece düz ve sabit yüzeylerde kullanılmalıdır.
- Oyuncakı karayoluyla, giriş yollarında veya eşimlerde kullanmayınız. Oyuncakın engellerden anımış ve tehlikeli olabilecek mekanlardan (yüzme havuzuz, kanal, göl, merdiven vb. gibi) uzak alanlarda kullandığından emin olunuz.
- **DİKKATI!** Bu ürün denizde kullanılan bir oyuncak veya bir yüzücürme aracı (can yeleği gibi) değildir: suda kullanmayınız.
- Aşırı ısınma ve patlama riskini önlemek için ürünü ısı kaynaklarından uzak tutunuz.
- Ürün uzun süre doğrudan güneş ışığı altında kaldıysa ürünü serin bir yere götürerek soğumaya bırakınız.
- Bu ürünü, kilavuzda gösterilenler farklı bir şekilde kullanmayınız.
- **DİKKATI!** Paketi açtıktan sonra ve bu ürünü kullanmadan önce, en az 24 saat süreyle havalandırınız.
- **DİKKATI!** Şişirmeden önce ürünün orta kısmını önde gösterilen siyah işaret kadar su ile doldurun (ŞEK.1).
- **DİKKATI!** Ürünün havasını boşaltırken, önce valf aracılığıyla havayı boşaltın ve ardından, ürünü bir lavabonun üzerine yerleştrirdikten sonra, tabanında bulunan suyu boşaltın.
- **DİKKAT!** Keskin nesnelerden uzak tutun.

ÜRÜNÜZ HAZIRLANMASI VE KULLANIMI

- Şişirmeden önce ürünün orta kısmını önde gösterilen siyah işarete kadar su ile doldurun (ŞEK.1)Su eklemek için arkada bulunan valfi kullanın (ŞEK. 2).
- Orta kısmı işaretle gösterilen miktarla su ile doldurduktan sonra, valfi doğru şekilde kapatın.
- Ürünü şişirmek için arka tarafta merkezi bir konumda bulunan daha küçük valfi kullanın (ŞEK. 3). Ürünü fazla şişirmeyin.
- Ürün yeterince şişirildiğinde valfi kapatın.
- Ürünü suyla doldurulup şişirildikten sonra, plastikten yapılmış merkezi bileşeni yeşil kumaş muhafazanın içine yerleştirin (ŞEK. 4)
- Plastik bileşen, mantıksız düşünme becerilerini geliştirmek için 3 grupta sınıflandırılabilen 18 renkli nesne içerir: şekiller, renkler ve doğada bulunan şeyler.Su dolu bölümlere basarak çocuk nesneleri bir alandan diğerine taşıyabilir.

BAKIM VE ONARIM

- Ürünün temizliği için suyla hafif nemlendirilmiş yumuşak bir bez kullanın.
- Durgunluğa önmek için orta kısmı doldurmak üzere kullanılan suyu pe-yodik olarak değiştiririn.
- Oyuncakı ısı, toz ve kumdan koruyunuz.

NO BRUKERVEILDNING CROC - SENSORY WATER PAD

ALDER: 6 - 36 MÅNEDER

LES NØYE OG OPPBEVAR FOR FREMTIDIG BRUK.

ADVARSLER

- Før ditt barns sikkerhet:
FORSIKTIG!
• Fjern eventuelle plastposer og alle elementene som er del av emballasjen til produktet og eliminer eller ta vare på de utenfor barns rekkevidde. Fare for kveling.
- Kontroller regelmessig slitasje ved produktet og om det viser tegn på eventuelle adeleggelsjer. Ved skade må leken ikke benyttes og den må oppbevares utenfor barnas rekkevidde.
- Leken må kun benyttes under kontinuerlig oppsyn av en voksen.
- Bruk ikke leken på annen måte enn det som anbefales.
- Vær forsiktig slik at leken fylt med vann ikke faller fra en stor høyde siden det kan addelegges.
- Operasjonene med å fylle sekken med vann og oppblåsingen må gjøres av en voksen.
- Kontroller at ventilene er godt stengte og plasser leken i hylsteret før du gir det til barnet slik at det kan leke med den.
- Du kan blåse opp leken med munnen eller med en håndpumpe eller pumpe med pedal. En må ikke bruke pumpe med høyt trykk, kompressor osv. **FORSIKTIG!** Blås ikke opp produktet for mye.
- Påse at barnet kun bruker leken på et flatt og stabilt underlag.
- La ikke barnet bruke denne leken på veier, i inkjørsler eller i bakker; påse at leken benyttes på områder uten hindringer og på sikker avstand fra farlige steder (som svømmebasseng, kanaler, innsjøer, trapper osv.).

- **FORSIKTIG!** Dette produktet er ikke en vannleke, det er heller ikke et flytelystyr (som redningsvest); må ikke brukes i vann.
- Hold produktet på sikker avstand fra varmekilder for å unngå faren for overoppheting og at det eksploderer.
- La produktet kjøle seg ned på en kjølig plass dersom det er har vært utsatt for direkte sollys over lengre tid.
- Bruk ikke leken på annen måte enn det som anbefales.
- **FORSIKTIG!** Etter å ha åpnet konfeksjonen og for artikkelen tas i bruk, må en la det luften i minst 24 timer.
- **FORSIKTIG!** Før oppblåsing, fyll den sentrale delen til leken med vann, helt til det når opp til hakket framme (FIG.1).
- **FORSIKTIG!** Når du ønsker å tømme produktet må du først slippe ut luften ijenngnom den dertil egnede ventilen og deretter, ved å plassere deg ved en vask, tømme ut vannet som befinner seg i basen.
- **FORSIKTIG!** hold spise gjenstander på sikker avstand.

FORBEREDELSE OG BRUK AV LEKEN

- For oppblåsing, fyll den sentrale delen til leken med vann, helt til det når opp til hakket framme (FIG.1). Fyll vann til å benytte den tilhørende ventilen på baksiden (FIG. 2).
- Etter å ha fylt den sentrale delen med vannmengden som indikeres ved hakket, steng ventilen på riktig måte.
- For å blåse opp produktet, fyll luften ijenngnom den minste ventilen som befinner seg i sentral position på baksiden (FIG. 3) og blås opp. Blås ikke opp produktet for mye.
- Når du har nådd ønsket oppblåsing, steng ventilen.
- Når du har fylt leken med vann og blåst den opp, plasser den sentrale delen i plast internt i hylsteret i grøntstoff (FIG. 4)
- Plastdelen inneholder 18 fargede element som kan deles inn i 3 kategorier for å stimulere logikk-egenskapene: former, färger og naturelement. Ved å klemme med hendene sektorene som inneholder vann kan barnet flytte elementene fra et område til et annet.

RENNHOLD OG VEDLİKKEHOLD AV LEKEN

- Bruk en myk klut som er lett våtet med vann for å gjøre leken ren.
- Det anbefales å bytte ut vannet som benyttes for å fylle den sentrale delen med jevne mellomrom for å unngå stagnert vann.
- Beskytt leken mot varme, støv og sand.

UK ІНСТРУКЦІЯ З ВИКОРИСТАННЯ КРОКОДИЛ - ВОДНІЙ МАТРАЦИК

ВІК: 6 – 36 МІСЯЦІВ

ПРОЧИТАЙТЕ ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ ТА ЗБЕРЕЖІТЬ ДЛЯ ПОДАЛЬШОГО ВИКОРИСТАННЯ.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Задля безпеки вашої дитини:
УВАГА!

- Зніміть пластикові пакети та всі елементи упаковки виробу та викиньте їх або зберігайте подаль від дітей. Небезпека удушення.
- Регулярно перевіряйте стан зношення виробу та наявність поломок. У разі пошкоджень не використовуйте іграшку та тримайте її подаль від дітей.
- Використовуйте іграшку під постійним наглядом дорослого.
- Не використовуйте іграшку способом, відмінним від передбаченого.
- Будьте обережні, щоб наповнена водою іграшка не впала з висоти, оскільки вона може пошкодитися.
- Заповнювати камеру водою та надувати її повинна доросла людина.
- Перевірте, щоб клапани були щільно закриті та вставте іграшку в футляр, перш ніж давати її дитині пограти.
- Іграшку можна надувати як ротом, так і ручним або ніжним насосом. Не використовуйте насоси високого тиску, компресори тощо. **УВАГА!** Не перекачуйте виріб.
- Дозволяйте дитині використовувати іграшку лише на рівних та стійких поверхнях.
- Не давайте користуватись цією іграшкою на проїжджих дорогах, під'здах або похилих дільнах дороги; переконайтеся, щоб іграшка використовувалась у місцях, де немає переходок, та подаль від місць, які можуть становити небезпеку (басейни, канали, озера, сходинки і т. ін.).
- **УВАГА!** Цей виріб не є водною іграшкою, а також не є зусобом до-помоги при плаванні (типу рятувального засобу); не використовуйте його у воді.
- Тримайте виріб подаль від джерел тепла для уникнення ризику пере-грівання та розриву.
- Дайте виробу охолонути у прохолоді у разі, якщо впродовж тривалого часу він залишався від впливом прямих сонячних променів.
- Не використовуйте іграшку способом, відмінним від передбаченого.
- **УВАГА!** Після відкриття упаковки та перед використанням цього ви-робу провітріть його мінімум протягом 24 годин.
- **УВАГА!** Перед тим як надувати, наліпайте воду в центральну частину іграшки до чорної мітки, вказаної спереду (Мал. 1).
- **УВАГА!** Якщо ви хочете здути виріб, спочатку спустіть повітря з відпо-відного клапана, а потім, розмістивши виріб на раковині, злійте воду з основи.
- **УВАГА!** Тримайте подаль від гострих предметів.

ПІДГОТОВКА ТА ФУНКЦІОНУВАННЯ ІГРАШКИ

- Перед тим як надувати, наліпайте воду в центральну частину іграшки до чорної мітки, вказаної на лицьовій сторони (Мал. 1). Заливайте воду, використовуючи спеціальний клапан, який знаходиться на тильній сторні (Мал. 2).
- Після заповнення центральної частини водою до вказаної мітки, пра-вильно закрийте клапан.
- Щоб надуть виріб, нагнітайте повітря через менший клапан, розташо-ваний по центру на тильній сторні (Мал. 3). Не перекачуйте виріб.
- Закрийте клапан після досягнення потрібного ступеня накачування.
- Після заповнення водою та накачування повітрям зхватуйте централь-ну пластикову частину всередину зеленої текстильної кишені (Мал. 4)
- Пластикова частина містить 18 кольорових елементів, які можна розді-лити на 3 категорії для розвитку логіки: форми, кольори та елементи природи. Натискаючи руками сектори з водою, дитина може перемі-щувати елементи з одного місця в інше.

ЩИЩЕННЯ ТА ОХОГЛЯД ЗА ІГРАШКОЮ

- Для того щоб почистити іграшку, користуйтесь м'якою серветкою, тро-хи зволоженою водою.
- Рекоменується періодично міняти воду, що використовується для на-повнення центральної частини, щоб уникнути застоїв.
- Захищайте іграшку від тепла, пилу та піску.

BR MANUAL DE INSTRUÇÕES CROC - SENSORY WATER PAD

IDADE: 6 - 36 MESES

ANTES DE USAR, LER COM ATENÇÃO E GUARDAR PARA EVENTUAIS CONSULTAS.

ADVERTÊNCIAS

- Para a segurança da criança:
ATENÇÃO!
• Remova sacos plásticos e todos os elementos que fazem parte do embalagem do produto e elimine ou guarde fora do alcance das crianças. Risco de asfixia.
- Verifique sempre o estado de desgaste do produto e a presença de possíveis rupturas. Se estiver danificado, não use o brinquedo e mantenha-o fora do alcance das crianças.
- Não use o brinquedo sob a supervisão contínua de um adulto.
- Não use o brinquedo de nenhum modo diferente do recomendado.
- Tenha cuidado para não deixar cair o brinquedo cheio de água de uma grande altura, pois pode danificar-se.
- As operações de encher a bolsa com água e enchê-la com ar devem ser realizadas por um adulto.
- Verifique se as válvulas estão bem fechadas e insira o brinquedo no estojo antes de dar para a criança brincar.
- O brinquedo pode ser inflado seja com a boca que com uma bomba de mão ou de pé. Não devem ser utilizadas bombas de alta pressão, compressores, etc. **ATENÇÃO!** Não inflie demais o produto.
- Deixe a criança usar o brinquedo somente em superfícies planas e estáveis.
- Não deve usar este brinquedo em estradas, vias de acesso ou telchos em declive; certifique-se que o brin-queda seja usado em áreas sem obstáculos e distante de locais que possam ser perigosos (como piscinas, canais, lagoas, escadas, etc.).